



No de résolution
ou annotation



**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE DANVILLE**

PROCÈS-VERBAL d'une assemblée ordinaire des membres du conseil de la Ville de Danville, tenue le mardi, 21 mai 2019 à 19 h 00, à la salle du conseil sise au 150, rue Water à Danville.

SONT PRÉSENTS :

- Maire : Monsieur Michel Plourde
- Conseiller #2: Monsieur Jean-Guy Dionne
- Conseiller #3 : Monsieur Simon Chênevert
- Conseiller #4: Monsieur Jean-Guy Laroche
- Conseiller #5: Monsieur Daniel Pitre
- Conseiller #6: Madame Nathalie Boissé

Directrice générale et secrétaire-trésorière: M^e Josée Vendette

Est absente avec motivation : Conseiller #1 : Madame Ginette Pinard

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de monsieur Michel Plourde, maire et l'assemblée est reconnue valablement constituée.

Il y a 10 citoyens qui assistent à l'assemblée ordinaire du Conseil de ville.

MOT D'OUVERTURE

Le Maire, monsieur Michel Plourde, prononce l'ouverture de l'assemblée.

Bons coups du mois

N/A

168-2019

1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT l'ordre du jour proposé aux membres du conseil lors de l'envoi de la convocation selon les règles édictées à la *Loi sur les Cités et Villes*;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Jean-Guy Dionne, Appuyée par monsieur Jean-Guy Laroche, IL EST RÉSOLU :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que proposé après l'ajout de deux évènements, soit le rendez-vous des commerçants et la Fête de la St-Jean-Baptiste.

L'ordre du jour se lit dorénavant comme suit :

MOT D'OUVERTURE:

BONS COUPS DU MOIS :

1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2.0 PROCÈS-VERBAUX


- 2.1 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 8 avril 2019
- 2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 23 avril 2019
- 2.3 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 6 mai 2019

Annexe 2.1
Annexe 2.2
Annexe 2.3



No de résolution
ou annotation

	<p>3.0 <u>ADMINISTRATION FINANCE</u> 3.1 Corporation de développement de l'Étang Burbank – États financiers 2018 – Dépôt Annexe 3.1</p> <p>4.0 <u>ADMINISTRATION DIVERS</u> 4.1 St-Jean-Baptiste – Organisation d'un évènement le 23 juin de 14hres à 22 heures 4.2 Congrès Village-Relais – Cadeaux et coquetel - Information</p> <p>5.0 <u>ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES</u> 5.1 Employé numéro 0064 – Imposition d'une mesure disciplinaire</p> <p><u>QUESTIONS DES CITOYENS (15 minutes)</u></p> <p>6.0 <u>TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU</u> 6.1 Journée de l'arbre – Retour et remerciements 6.2 Nettoyage des stations de pompage – Octroi du contrat Annexe 6.2 6.3 MTQ – Demande de réfection du pont de la rue Daniel-Johnson 6.4 MTQ – Demande d'autorisation d'aménagement d'un passage piétonnier 6.5 Député – Budget discrétionnaire – Voirie – Demande 6.6 Député – Demande d'aide financière – Installation de points d'eau</p> <p>7.0 <u>URBANISME ET ÉMISSION DES PERMIS</u> 7.1 Potager urbain – Confirmation d'agrandissement – Information 7.2 Rapport des permis émis – Avril 2019 Annexe 7.2</p> <p>8.0 <u>SERVICE INCENDIE</u> 8.1 Croix-Rouge – Renouvellement de l'entente Annexe 8.1</p> <p>9.0 <u>DEMANDES DIVERSES</u> 9.1 Conseil Sport et Loisirs Estrie – Plan régional – Rencontre 17 juin 2019 à 19h. Annexe 9.1 9.2 Café-Police – Retour rencontre du 14 mai 2019</p> <p><u>QUESTIONS DES CITOYENS (15 minutes)</u></p> <p>10.0 <u>CORRESPONDANCE</u> 10.1 Lancement de la campagne – Composter sans bougonner – Information Annexe 10.1 10.2 Maladie de Lyme – Information Annexe 10.2</p> <p>11.0 <u>RAPPORTS DES MEMBRES DU CONSEIL</u></p> <p>12.0 <u>VARIA</u></p> <p>13.0 <u>ÉVÈNEMENTS À VENIR</u> 13.1 Prochaine assemblée régulière : 3 juin 2019 à 19 heures 13.2 Collecte des rebuts encombrants – 20 au 24 mai 2019 13.3 Congrès Villages-Relais – Danville – 29, 30 et 31 mai 2019 – Coquetel de la Ville le 29 mai 2019 à 17 h 13.4 Séjour exploratoire Place aux jeunes – 26 mai 2019 13.5 Tournoi du maire d'Asbestos – 31 mai 2019 13.6 Harmonie d'Asbestos – Concert annuel – 1^{er} juin 2019 13.7 Cœur Villageois – Rendez-vous des commerçants – 10 juin 2019 à 8h30 13.8 Célébrations de la St-Jean-Baptiste – 23 juin 2019</p> <p><u>QUESTIONS DES CITOYENS (15 minutes)</u></p> <p><u>MOT DE FERMETURE</u></p> <p><u>LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE</u></p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>
	<p>2.0 <u>PROCÈS-VERBAUX</u></p>
169-2019	<p>2.1 Adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 8 avril 2019</p> <p>CONSIDÉRANT le dépôt du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 8 avril 2019;</p> <p>EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de madame Nathalie Boissé, Appuyée par monsieur Jean-Guy Dionne, IL EST RÉSOLU :</p> <p>D'APPROUVER le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 8 avril 2019 et d'autoriser sa signature par les personnes habilitées.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>

 <p>No de résolution ou annotation</p>	<p>2.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 23 avril 2019</p> <p>Ce point est reporté à la prochaine assemblée.</p>
	<p>2.3 Adoption du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 6 mai 2019</p> <p>Ce point est reporté à la prochaine assemblée.</p>
	<p>3.0 ADMINISTRATION FINANCE</p>
	<p>3.1 Corporation de développement de l'Étang Burbank – États financiers 2018 - Dépôt</p> <p>La directrice générale dépose les états financiers 2018 de la Corporation de développement de l'Étang Burbank. Lesdits états financiers font état de surplus accumulé de 15 906 \$ pour l'année 2018 et d'un actif net de 99 614 \$. Les revenus sont de l'ordre de 56 501 \$ dont 45 000 \$ en provenance de la Ville de Danville et 5 000 \$ en provenance de la MRC des Sources.</p> <p>Le tout est déposé à titre d'information.</p>
	<p>4.0 ADMINISTRATION DIVERS</p>
	<p>4.1 St-Jean-Baptiste – Organisation d'un événement le 23 juin 2019 de 14 h à 22 h</p> <p>La directrice générale informe les membres du conseil municipal que suite à l'obtention d'une subvention, madame Chantale Dallaire et monsieur Charles Verville, employés de la Ville de Danville ont procédé à l'organisation d'un événement pour souligner la St-Jean-Baptiste. La programmation complète sera connue sous peu. Il s'agira d'un événement en toute simplicité qui permettra à la population de se réunir lors de la journée du 23 juin 2019.</p> <p>Le tout est soumis à titre d'information.</p>
	<p>4.2 Congrès Village-relais – Cadeaux et coquetel - Information</p> <p>La directrice générale informe les membres du conseil municipal que la Ville de Danville tiendra son cocktail d'accueil des congressistes du congrès de Village-Relais le mercredi 22 mai 2019 au Vignoble de la Vallée des Nuages.</p> <p>Des cadeaux d'accueil seront remis aux participants de la part de la Ville de Danville.</p> <p>Le tout est soumis à titre d'information.</p>
	<p>5.0 ADMINISTRATION RESSOURCES HUMAINES</p>
	<p>5.1 Employé numéro 00064 – Imposition d'une mesure disciplinaire</p> <p>Ce point est reporté à une séance ultérieure.</p>
	<p>QUESTIONS DES CITOYENS</p> <p>Madame Annie Ferland souhaite souligner les changements qu'elle constate dans l'administration de la Ville. Elle constate une plus grande écoute et un meilleur suivi des dossiers.</p> <p>Monsieur Gilles Parent fait un retour sur la Journée de l'arbre. Il remercie monsieur Jean-Guy Laroche et monsieur Charles Verville pour leur implication et leur soutien tout au long des préparatifs et du déroulement de la journée. Il souligne la collaboration des employés des travaux publics et constate que le site était beaucoup plus approprié à la distribution que le stationnement de l'Hôtel de ville. Les membres du conseil, par la voie de monsieur le maire, Michel Plourde, retourne les remerciements à monsieur Parent et aux autres bénévoles impliqués pour le succès de cette journée de l'arbre.</p> <p>Plus de 400 arbres et près de 20 tonnes de compost ont été distribués. Merci aux agriculteurs qui ont fournis des sacs à la Ville de Danville notamment messieurs Georges Demers et Stéphane Dion.</p>



No de résolution
ou annotation

6.0 TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU

6.1 Journée de l'arbre – Retour et remerciements

Ce point a été traité lors de la précédente période de questions. La directrice générale dépose le résumé de l'évènement préparé par monsieur Charles Verville, stagiaire en environnement pour la Ville de Danville.

Le tout est soumis pour information.

170-2019

6.2 Nettoyage des stations de pompage – Octroi du contrat

CONSIDÉRANT la nécessité de procéder au nettoyage annuel des stations de pompage de la Ville de Danville;

CONSIDÉRANT les offres de services reçues du Groupe ADE Services Estrie inc. et de Beaugard Environnement;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de madame Nathalie Boissé
Appuyée par monsieur Daniel Pitre,
IL EST RÉSOLU :

D'OCTROYER le contrat de nettoyage des stations de pompage au Groupe ADE Estrie Inc. suivant la soumission ADE-19^E-205 déposée le 16 mai 2019.

ADOPTÉE

171-2019

6.3 MTQ – Demande de réfection du pont de la rue Daniel-Johnson

CONSIDÉRANT la rencontre tenue avec les représentants du ministère des Transports à la MRC des Sources le 8 mai 2019;

CONSIDÉRANT les projets annoncés pour la Ville de Danville pour 2010, notamment la réfection de la chaussée sur la route 255 du coin de la 116 aux limites du territoire vers Kingsey-Falls;

CONSIDÉRANT QUE le ministère des Transports est également responsable de l'entretien du pont sis sur la rue Daniel-Johnson à l'intersection de la route 116;

CONSIDÉRANT QUE ce pont nécessite des travaux notamment sur les trottoirs et qu'il serait approprié de prévoir ces travaux dans le cadre du projet de réfection de la route 255;

CONSIDÉRANT QUE l'ajout de ce projet, représenterait un ajout d'environ 75 mètres linéaires aux travaux déjà projetés;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Jean-Guy Dionne,
Appuyée par monsieur Simon Chênevert,
IL EST RÉSOLU :

DE DEMANDER au ministère des Transports d'ajouter la réfection du pont de la rue Daniel-Johnson au projet de réfection de la route 255.

D'AUTORISER la directrice générale à effectuer toutes les démarches requises pour l'obtention de la réfection dudit pont.

D'AUTORISER la directrice générale à signer tous les documents requis pour l'obtention de la réfection dudit pont.

ADOPTÉE

172-2019

6.4 MTQ – Demande d'autorisation d'aménagement d'un passage piétonnier

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Danville constate une problématique de circulation sur son territoire à l'intersection de la route 255, de la rue Daniel-Johnson et de la route 116;

CONSIDÉRANT QUE cette problématique consiste en l'absence de sentier piétonnier permettant aux piétons, triporteurs et bicyclettes de traverser sécuritairement l'intersection pour se rencontrer au A&W et au dépanneur sis en bordure de la route 116 sans avoir à



No de résolution
ou annotation

circuler le long de la route 116;

CONSIDÉRANT QU'il serait facile de régler la problématique en aménageant un sentier piétonnier à l'intersection sur l'emprise du ministère des Transport et du propriétaire des lieux;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire consent à l'aménagement d'un tel sentier piétonnier;

CONSIDÉRANT QUE la Ville accepte de procéder à l'aménagement dudit sentier;

CONSIDÉRANT QUE pour ce faire, la Ville doit obtenir l'autorisation du ministère des Transports;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Daniel Pitre,
Appuyée par monsieur Jean-Guy Laroche,
IL EST RÉSOLU :

DE DEMANDER au ministère des Transports l'autorisation de procéder à l'aménagement d'un sentier piétonnier à l'intersection de la route 116, de la route 255 et de la rue Daniel-Johnson;

D'AUTORISER la directrice générale à effectuer toutes les démarches requises pour l'obtention de cette autorisation.

D'AUTORISER la directrice générale à signer tous les documents requis pour la réalisation dudit sentier piétonnier.

ADOPTÉE

173-2019

6.5 Député – Budget discrétionnaire – Voirie – Demande

CONSIDÉRANT les travaux de voirie et d'amélioration des services dispensés aux citoyens souhaités par la Ville de Danville;

CONSIDÉRANT le budget discrétionnaire octroyé au député provincial de la circonscription de Richmond;

CONSIDÉRANT l'invitation de ce dernier de lui adresser nos demandes;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de madame Nathalie Boissé,
Appuyée par monsieur Simon Chênevert,
IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER la directrice générale à adresser les demandes du conseil au député André Bachand.

ADOPTÉE

174-2019

6.6 Député – Demande d'aide financière – Installation de points d'eau

CONSIDÉRANT la volonté de la Ville de Danville d'aménager des points d'eau permanents sur le territoire de la Ville de Danville;

CONSIDÉRANT l'invitation reçue du député André Bachand de lui présenter notre projet;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Daniel Pitre,
Appuyée par monsieur Jean-Guy Dionne,
IL EST RÉSOLU :

D'AUTORISER la directrice générale à présenter le projet au député André Bachand pour l'obtention, si possible, d'une aide financière pour sa réalisation.

ADOPTÉE

7.0 URBANISME ET ÉMISSION DES PERMIS

7.1 Potager urbain – Confirmation d'agrandissement - Information

La directrice générale informe les membres du conseil que suite à la visite des lieux, il y a possibilité d'agrandir le potager urbain sans compromettre l'existence du parc Auclair.

Par conséquent, elle a donné autorisation au groupe de doubler la surface actuelle de deux potagers urbains sis au Parc Auclair.

Les citoyens intéressés à donner un coup de main pour l'entretien et les récoltes sont invités à communiquer avec monsieur Guillaume Desharnais, madame Louise Joyal, madame Danielle Pilon ou monsieur Richard Letendre.



No de résolution
ou annotation

7.2 Rapport des permis émis – Avril 2019

La directrice générale dépose le rapport des permis émis en avril 2019. 21 permis ont été émis au cours du mois d'avril pour une valeur de 220 435 \$.

Le tout est soumis à titre d'information.

8.0 SERVICE INCENDIE

175-2019

8.1 Croix-Rouge – Renouvellement de l'entente

CONSIDÉRANT QUE l'entente de services aux sinistrés intervenue avec la Croix-Rouge canadienne vient à échéance en avril;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler cette entente pour une période d'une année;

CONSIDÉRANT QUE les coûts à verser pour cette entente est de 0.17 \$ par capital, soit une somme de 677.45 \$ par année;

EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Jean-Guy Dionne,
Appuyée par monsieur Jean-Guy Laroche,
IL EST RÉSOLU :

DE RENOUELER l'entente de services aux sinistrés avec la Croix-Rouge canadienne pour une période d'une année;

D'AUTORISER la directrice générale à signer les documents requis pour le renouvellement de l'entente;

DE VERSER en contrepartie du renouvellement de ladite entente une somme de 677.45 \$.

ADOPTÉE

9.0 DEMANDES DIVERSES

9.1 Conseil Sports et Loisirs Estrie – Plan régional – Rencontre le 17 juin à 19 heures

La directrice générale informe les membres du conseil que le Conseil Sports et Loisirs Estrie les invite à une consultation visant à alimenter les réflexions de l'organisme et les guider dans leurs actions de renouvellement du plan régional d'action.

La rencontre se tiendra le 17 juin à 19 heures à Windsor. Madame Dallaire est invitée à y assister.

Le tout est soumis à titre d'information.

9.2 Café Police – Retour sur la rencontre du 14 mai 2019

Madame Nathalie Boissé effectue un retour sur le Café Police s'étant tenu le 14 mai 2019 au Centre Mgr Thibault.

Notre parrain, monsieur Jean-Robert Lyrette s'est rendu au centre Mgr Thibault pour rencontrer la population et échanger avec les citoyens.

Cette initiative se tenait dans plusieurs villes au Québec.

La Ville est fière d'avoir participé à l'organisation de cette rencontre.

QUESTIONS DES CITOYENS

Monsieur Jean-françois Girardin vient s'informer des développements dans le dossier de la desserte des rues Stanley et Brochu. Des documents additionnels doivent être transmis au ministère pour finaliser le dossier. Le tout sera complété sous peu.

Monsieur Richard Letendre remercie la ville pour le compost qui lui a été remis pour le potager urbain.

Monsieur Gilles Parent aimerait qu'une rencontre soit tenue entre le conseil municipal et le groupe Danville en transition pour voir ce que nous pouvons faire ensemble pour contrer le réchauffement de la planète. La direction générale regardera pour organiser le tout.

 <p>No de résolution ou annotation</p>	<p>10.0 CORRESPONDANCE</p> <p>La directrice générale par intérim résume le contenu de la correspondance reçue depuis la dernière assemblée dont il est fait état dans l'ordre du jour ci-avant adopté.</p>
	<p>11.0 RAPPORTS DES MEMBRES DU CONSEIL</p> <p>N/A</p>
	<p>12.0 VARIA</p>
	<p>13.0 ÉVÈNEMENTS À VENIR</p> <p>Le maire et les conseillers font état des évènements à venir et donnent des informations quant à ceux-ci.</p> <p>La prochaine assemblée sera le lundi, 3 juin 2019 à 19 heures.</p>
	<p>QUESTIONS DES CITOYENS</p> <p>Monsieur Richard Letendre adresse des félicitations à la Ville pour l'installation de la signalisation lumineuse clignotante sur le territoire urbain.</p>
	<p>MOT DE FERMETURE</p> <p>Le maire annonce l'épuisement de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire.</p>
<p>176-2019</p>	<p>LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE</p> <p>Sur la proposition de monsieur Jean-Guy Dionne IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ</p> <p>DE LEVER l'assemblée à 19 h 50.</p> <p style="text-align: right;">ADOPTÉE</p>

Je, Michel Plourde, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi des cités et villes du Québec.

Michel Plourde, maire

Me Josée Vendette